



United States Agency for International Development

وكالة التنمية الدولية الامريكية
أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

24 شباط 2004

التقرير الاسبوعي المحدث # 20 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq



محاضرة موجهة الى طلاب المعهد العراقي لحقوق الانسان من قبل برنامج الحكم المحلي التابع لوكالة التنمية الدولية والبالغ عددهم 12.000 طالب في USAID الامريكية كركوك (محافظة التأميم) حول الانتقال الديمقراطي في شهر حزيران. وتتراوح اعمار الطلاب والطالبات بين 16-20 سنة حيث يتم الشرح لهم منذ اكثر من شهر كجزء من حملة التثقيف المدني التابعة لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA.

تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانهاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وقد اخذت على عاتقها مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في العراق برامج حول اربع مواضيع استراتيجية وهي :

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية.
2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

المحتويات

1	نظرة شاملة عن البرامج	8	التنمية الاقتصادية
2	الكهرباء	9	الأمن الغذائي
2	المطارات	10	الزراعة
3	الجسور والطرق وسكك الحديد	11	الاهوار
4	ميناء ام قصر	11	الحكم المحلي
4	الاتصالات	12	تنمية المشاريع ذات التأثير المباشر
4	الماء وتعزيز الصحة العامة	13	برنامج النشاط المجتمعي
6	الصحة	13	الخلاصة المالية
7	التعليم		

وصف البرامج وتحديثها

1. إعادة العمل في البنى التحتية الأساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الكهرباء اعادة تأهيل الكهرباء والاصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الامريكية USAID و شركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الامريكي U.S. من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على اعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة و اضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب .

ما تم تنفيذه حتى الان :



وحدة محرك الضغط الواطئ رقم 5 المتضررة
في مشروع الدورة.
الصورة: USAID

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في 6 تشرين الاول الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط ، وقد كان معدل الانتاج في السبعة ايام الماضية يصل الى 4,271 ميغاواط كذلك هناك زيادة ثابتة في الانتاج كالمولدات التي ضمن عمليات الصيانة المجدولة والتي سوف تعود قريباً الى الخدمة.
- وصل الانتاج الى 98,917 ميغاواط في الساعة في 14 شباط - والذي يعتبر اعلى مستوى وصل اليه الانتاج منذ بدأ عملية اعادة الاعمار.
- تم تنصيب مصادر مستقلة للطاقة الكهربائية (مثل مولدات الديزل) في مطار بغداد الدولي وميناء ام قصر.
- تمت التوصيلات الضرورية والطويلة الامد مع جدول الصيانة في مشاريع انتاج الطاقة الكهربائية في عموم القطر لبناء شبكة كهربائية مستقرة .
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 5 و 6 في مشروع الدورة الحراري للطاقة الكهربائية.
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 1 و 2 و 3 و 4 و 6 في مشروع البيجي الحراري للطاقة الكهربائية.
- تستمر عملية اعادة اعمار شبكة الانتقال في القطر بفرق جهد مقداره 400 كيلوفولط عن طريق اعادة بناء 205 كيلومتر من خط خور الزبير - الناصرية والذي مقداره 400 كيلوفولط و خط شرق بغداد / المنطقة الجنوبية.
- تم تنصيب سعة توليد كهربائية جديدة في مشروع كركوك وجنوب بغداد للطاقة الكهربائية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يستمر العمل في اعادة تأهيل الوحدات البخارية رقم 5 و 6 في مشروع الدورة للطاقة الكهربائية في بغداد ، وحالياً تم تفكيك الوحدتين وبدأت عملية اصلاحهما ، ويستمر العمال باكتشاف اخفاقات منقطة النظير في المعدات والتي ستتطلب عمل إضافي لتعديلها ، وسوف يتم شحن

الجزء الدوار للمولد وأجزاء التدوير المنبهة والاعزاء المقابلة الدوارة المنبهة الرئيسية الى ورشة شركة سيمنس Siemens في السعودية لفحصها وأصلاحها .

المطارات - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية والبالغة 30 رحلة في اليوم في مطار بغداد الدولي .
 - تصل وتغادر اكثر من 5000 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز .
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية المدنية وتضمن العمل :
 - تصليح الصالة C والمكاتب الادارية .
 - تنصيب ثلاث أجهزة للاشعة السينية X-ray .
 - تنصيب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .
 - اعادة التأهيل لمكتب الزبائن العراقيين في قاعة الوصول لمطار بغداد الدولي .
- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية ويتضمن المشروع :
 - اصلاح طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وتخطيط الطرق .
 - تنصيب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة .
 - اصلاح خدمات دعم المسافرين .
 - تنصيب نظام الاتصالات عبر الأقمار الصناعية VSAT .
 - انشاء سياج أمني .
 - اصلاح مشاريع معالجة المياه والمجاري في المطار .
- أنتهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

الجسور

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وبدأت عملية اعادة الاعمار .



الامتداد الجنوبي لجسر الرطبة.
الصورة: USAID

○ **جسر الرطبة** : ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3.000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن

■ تم افتتاح الامتداد الجنوبي للجسر لطريقين لسير المرور في منتصف شهر شباط.

○ **جسر الخضر** : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .

■ تم اصلاح الامتداد الجنوبي من

الجسروفتح طريقين للمرور في 16 كانون الثاني وبذلك يسمح للتنقل العسكري على الجسر المؤقت ويتوقع ان تنتهي عملية الاصلاحات خلال شهر آذار 2004.

○ **جسر تكريت** : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوزخرماتو .

■ بالرغم من التيار العالي في الركيزة رقم 7 فقد تم تشييد العارضات الفولاذية ونصب الاوتاد ومن المتوقع ان يكتمل العمل في شهر آيار 2004.

● تم اصلاح الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50.000 مسافر في اليوم .



الطريق الشمالي لتقاطع الشويبة.
الصورة: USAID

سكك الحديد

● تساهم الهيئة العامة للسكك الحديد العراقية (IRR) بالمعدات والعمل بينما تشارك وكالة التنمية الدولية الامريكية بأدارة المشروع والمواد وقسم من العمل، وتتضمن اعمال سكك الحديد ما يلي :

○ تم اصلاح 16 كيلومتر من طريق للمركبات في ميناء ام قصر و 56 كيلومتر من طريق للمركبات بين الميناء وتقاطع الشويبة قرب البصرة لتسهيل وصول مركبات شحن الحبوب من الميناء الى المطاحن.

○ يستمر العمل في تدبير قانون المتفجرات على خط السكك الحديد قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) وذلك للتحضير لإنشاء طريق جديد.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

● قامت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بالتسليم الرسمي لبناية ورش سكك الحديد الى الهيئة العامة للسكك الحديد IRR في 15 شباط ، والتي هي اصلاً كانت تستخدم كمخزن كبير مفتوح للآليات الرئاسية وقد كانت البناية في حالة خراب قبل ان تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID وشركة بكتيل بأعادة تأهيلها وأضافه ثلاث مكاتب جديدة وأقسام استراحة حديثة ومولدات احتياطية ، وسيتم نقل المنتسبين والمعدات الى البناية قريباً للبدء بأصلاح معدات سكك الحديد .

ميناء ام قصر - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في تنظيم إدارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخزن .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في 17 أيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في 16 تموز .
- تم تفريغ اكثر من 40 سفينة في الشهر الواحد.
- تم كرى الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقاً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالي فقط، والان جميع المرافئ البالغ عددها 21 مفتوحة للسفن العميقة .
- سوف تساعد الحفارة العراقية والتي تم اعادة تأهيلها في الحفاظ على الميناء.
- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يتحمل اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة.
- تم تفريغ اكثر من 200.000 طن من الحبوب منذ وصول الشحنة الاولى في منتصف شهر تشرين الثاني.
- تزود جداول الضرائب المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء المستقرة مالياً .
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي ثلاث حلقات رئيسية وأعيدت الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء .
- أنتهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
- تم اعادة ترميم المبنى الإداري و الممر النهائي للمسافرين وبنية الكمارك ومحطات الكهرباء الفرعية.
- تم توظيف كادر يبلغ عدده 500 عراقي في الميناء وأغلبيتهم في القوة البحرية لهيئة الميناء.

الاتصالات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاتصالات في العراق تنصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر خلال شهر آذار 2004 .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم تدقيق اكثر من 1200 كيلومتر من الشبكة الرئيسية للاليف البصرية.
- يتم اصلاح الشبكة الوطنية للاليف البصرية من الموصل الى ام قصر والتي تربط 20 مدينة ببغداد .

- يتم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240.000 خط ويتوقع ان يتم الانتهاء من التنصيب خلال شهر أذار 2004 وتم نصب بدالات في 12 موقع واكمالها تماماً مع 14 بدالة قديمة.
- تم افتتاح اكبر بدالة في بغداد وهي بدالة المأمون في 13 كانون الاول.
- قامت وزارة الاتصالات بجلب عمال اضافيين من خارج بغداد لتوسيع عملية ابدال الخطوط وتسريع العمل.
- تم تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون واعيدت خدمة المكالمات الدولية الى العراق في 30 من كانون الاول.
- تستمر عملية تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم إجراء اختبار في عموم النظام لحلقة الشبكة البصرية المتزامنة للاليف البصرية و عشر بدالات مربوطة للاتصالات و القمر الصناعي بأمرار ألوان طيفية في 10 شباط ، وسيتم قريباً ربط ثلاث بدالات أخرى عندما تصبح جاهزة للعمل ، ولحد الآن يعمل 49.000 خط هاتف للمشاركين بصورة جيدة وستتضمن 18.000 خط هاتف في هذا الاسبوع .

الماء وتعزيز الصحة العامة- - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل واصلاح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **ارجاء القطر:** تتدفق مياه المجاري التي لم يتم معالجتها لملايين من المواطنين الى نهري دجلة والفرات بسبب مشاريع معالجة المجاري غير العاملة.
- يتم اصلاح واعادة تأهيل انظمة تزويد المياه في عموم وسط وجنوب العراق وذلك لزيادة وصول نسبة المياه الى سكان المناطق الريفية مع التركيز الخاص على توفير المياه النقية الى المدارس والمراكز الصحية في تلك المناطق.
- تم إصلاح مئات العطلات و التوقفات في شبكة ماء بغداد مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه .
- **بغداد :** يتم توسيع مشروع واحد للمياه واعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري.
- سيتم اعادة تأهيل وزيادة سعة مشروع مياه شرق دجلة في بغداد (مشروع سبعة نيسان سابقاً) وذلك لأضافة 225.000 متر مكعب في اليوم من المياه المزودة خلال شهر آيار 2004 – والذي يمثل زيادة مقدارها 45 بالمئة من تزويد المياه الى مواطني بغداد.
- يتم نصب مولدات للطاقة الكهربائية في 39 موقع لخدمات الماء في بغداد و محطات الضخ وذلك لضمان استمرار توفير المياه.
- يجري اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري في بغداد – شمال الرستمية و جنوب الرستمية و الكرخ ، وحالياً المياه الثقيلة المتدفقة الى نهر دجلة لم يتم معالجتها بصورة مباشرة وعند الانتهاء من المشاريع سوف يكون باستطاعتها معالجة تقريباً 800 مليون لتر من المياه

الثقيلة في اليوم الواحد والذي ستعود فائدته على 3.2 مليون مواطن خلال صيف عام 2004 .

- تم اعادة تأهيل 70 محطة ضخ مياه ثقيلة غير العاملة في بغداد .
- وسط/الجنوب : يتم اعادة تأهيل مشروع واحد للمياه واربع مشاريع للمجاري .
- يتم اعادة تأهيل مشروع بلدية النجف لمعالجة المياه وسيتم الانتهاء من المشروع في شهر حزيران 2004 .
- يتم اعادة تأهيل مشروع الديوانية وكربلاء لمعالجة المجاري والتي تخدم 200.000 مواطن و حاليا لا يعملان المشروعين بمعالجة المياه الثقيلة الى نهر الفرات ويتوقع الانتهاء من المشروعين على التوالي في ايار 2004 و تشرين الاول 2004 .
- تتم اعادة التأهيل مشروع النجف والحلة لمعالجة المجاري وذلك لخدمة 194.000 مواطن ومن المتوقع ان يكتمل المشروعين بالتتابع في كانون الاول 2004 ونهاية شهر شباط 2004 .



مساهمة المهندسين في اعادة تأهيل مشاريع الماء والمجاري.
الصورة: USAID

- الجنوب : يتم اعادة تأهيل النظام الكامل لقناة المياه العذبة ويتضمن العمل القناة والاحواض و14 مشروع لمعالجة المياه ومحطات الضخ .
- يقوم النظام بتزويد المياه الصالحة للشرب الى 1.75 مليون مواطن في البصرة و يعمل الان بمستوى اقل من نصف سعته .
- يتم اعادة تأهيل وأزالة 34.000 متر مكعب من الحوض الغربي الثابت للقناة وبذلك سيسمح بأعادة ملئه بالماء النقي وقد تم تفرغ الحوض الشرقي الثابت ويحضر الان لعملية تنظيفه .
- يبدأ العمل في 14 مشروع لمعالجة المياه في البصرة في كانون الثاني وسوف تتجاوز نوعية وحجم المياه خلال صيف 2004 مستويات ما قبل الحرب .
- تم الانتهاء من اعادة العمل لنظام مياه صفوان ويصل الماء الصالح للشرب الى 40.000 مواطن .
- الشمال : يتم اعادة تأهيل مشروعين للمياه ومشروع واحد لنظام جمع النفايات الصلبة .
- تم اعمار 400 من نقاط جمع النفايات الصلبة في كركوك (محافظة التأميم) لتحسين وتعزيز الصحة العامة .
- يتم اعادة تأهيل اقسام الموصل وكركوك لمعالجة المياه .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- ستقوم منظمة المهندسين العراقية بأعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري ومشروع للمياه في منطقة الكرخ في بغداد ضمن منحة من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID ، وتم تحديد موعد الانتهاء في نهاية شهر آذار ، وعملية اعادة التأهيل ستعود بالفائدة الى 18.000 مواطن في مناطق الاسكندرية و حطين وابوغريب والرسالة الواقعة قرب بغداد .

2. دعم المبادئ الأساسية للصحة والتعليم

الصحة - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تنفيذ 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- تم تلقيح ثلاث ملايين طفل عراقي تحت سن الخامسة خلال برنامج التلقيح الواسع منذ شهر حزيران وستزود وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة والى 700.000 امرأة حامل.
- تستمر منظمة اليونيسيف UNICEF ووزارة الصحة بحملة التلقيحات الشهرية وبمساعدة 4.000 من موظفي الصحة و 124 مشرف صحي.
- تم تحضير 5.000 طبعة من كتب التسجيل لتوثيق التلقيحات ضمن منحة الى منظمة اليونيسيف UNICEF وسوف توزع كتب التسجيل هذه الى 1.000 مركز صحي في العراق.
- تم تقديم منح صغيرة لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق.
- يتم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.
- تم ترميم 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات صحية وقائية افضل وتتضمن تدريب الكادر على توصيل الخدمات الاساسية ، اضافة الى تدريب عالي لمزاولي المهن الطبية في الصحة العامة وطب المجتمع ويتم ادارة توصيل الرعاية الصحية في العيادات التي تم اعادة تجهيزها ، وقد قام المتدربين الاساسيين بتدريب 140 من محترفي الصحة و أخيراً سيتفرع الى 2.500 من الكادر الطبي .
- تستمر التدريبات الإضافية لتعزيز خدمات الرعاية الصحية في جميع المحافظات وتصل الى 2.200 عامل صحي ، ويوجه التدريب من قبل 340 مشرف محلي ومتدرب والذين عملهم مُراقب من قبل 23 مشرف مركزي .
- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الى اكثر من 240.000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات.
- تم تقييم 18 مختبر صحة وطني عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات.
- تم اعادة تأهيل المختبر الوطني لشلل الاطفال .
- تتم عملية تدريب اكثر من 8.000 موظف صحة لتشخيص ومعالجة امراض سوء التغذية الحادة التي تصيب الاطفال.

- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للأطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التنمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة وانظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتتقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتقويض .
- يتم العمل مع وزارة الصحة لمساعدة الوفد الوظيفي الى التجمعات الاخرى في مجال الصحة مثل المنظمات غير الحكومية NGOs والمؤسسات المختصة ومنظمات المجتمع والاعمال .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم اعادة تأهيل مستوصف الاندلس للرعاية الصحية في الرمادي (محافظة الانبار) وذلك لتحسين خدماته المقدمة الى 150-200 مواطن في اليوم من مجموع حوالي 30.000 مواطن في المنطقة ، وتضمنت عملية اعادة التأهيل الطلاء و الترميم وبناء جدار خارجي وممشى وأنشاء سقف جديد وأرضية ونظام تسخين المياه ونظام تكييف هوائي.



المعرض الصناعي لمؤتمر جمعية الاطباء العراقيين IMSF.
الصورة: USAID

- حضر اكثر من 700 طبيب اختصاصي عراقي و 30 خبير دولي الى مؤتمر جمعية الاطباء العراقيين لمدة اربعة ايام في قصر المؤتمرات في بغداد هذا الاسبوع لمشاركة ومناقشة التحديثات الجديدة في الرعاية الصحية ونظام الرعاية الصحية العراقي والذي تم تمويل قسم منه من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية بمبلغ \$ 250.000 دولار الى جمعية الاطباء العراقيين (IMSF) ، وقد كان المؤتمر جزء من جهود واسعة لرفع مستوى انشاء الجمعيات الطبية في العراق ، وتقوم المنحة بتمويل اكتساب وتوزيع صحف المنظمة الطبية الامريكية و عضوية المنظمة الطبية الامريكية وجمعية اطباء العيون الامريكية وتوفير زمالات دراسية لتغطية التسجيل ونفقات السكن للطباء الجدد ولعرض الادوات الطبية ودعوة الضيوف العراقيين والدوليين وتم طبع وتوزيع كراسات عن المؤتمر وجمعية الاطباء العراقيين .
- قام الفريق الطبي المتنقل بالعمل مع وزارة الصحة في 15 شباط بزيارة 2.844 عائلة في محافظة التأميم وتتضمن 142 عائلة في هذا الاسبوع والتي لا تصل لها خدمات الرعاية الصحية بسهولة ، اضافة الى ذلك فقد تم فحص 952 مواطن من قبل أطباء الفريق منذ بدأ البرنامج في شهر تشرين الاول وتلقيح 4.984 طفل وامرأة في سن الانجاب و توزيع 5.568 طقم صحي ، ويتألف الفريق المتنقل من أطباء من وزارة الصحة وبالتنسيق مع لجنة الانقاذ الدولية الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID .
- أفتتحت وكالة التنمية الدولية الامريكية مركز تدريب الرعاية الصحية في 17 شباط في مدينة النجف ومركزين في الموصل (محافظة نينوى) ، وسيتم استخدام المراكز لتدريب مجهزي

الرعاية الصحية في شهري آذار ونيسان ، وحالياً تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتدريب المنتسبين الرئيسيين والذين سيقومون بأدارة البرنامج.

التعليم - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **الوضع الحالي بعد الحرب**
 - تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية MOE .
 - زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية MOE .
 - تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
 - اجراء مسح للمدارس الثانوية في المناطق النائية في القطر (و يبلغ عددها 3.300 مدرسة).
- **الخدمات و التجهيزات**
 - تم تقديم 633 منحة يبلغ مقدارها 6.1 مليون دولار لإعادة تأهيل المدارس ومديريات التربية.
 - تم اعادة تأهيل 2.415 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
 - تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :
 - توزيع 1.493.743 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.
 - توزيع 159.005 رحلات للطلاب 26.437 مناضد للمعلمين و 59.940 كراسي للمعلمين و 26.050 خزانات حديدية و 61.500 سيورة و 40.889 طقم خاص بالمعلمين .
 - توصيل 808.000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
 - توصيل 81.735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .
 - بالاستشارة مع وزارة التربية تم مراجعة 48 نسخة من كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .
 - تم طباعة وتوزيع 8.759.260 كتاب في عموم العراق .
- **دعم المؤسسات التعليمية**
 - يتم تدريب 860 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في ايلول 2003 و كانون الثاني 2004.
 - يتم تقريباً تدريب 33.000 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي إدارة المدارس الثانوية .
 - يتم تنفيذ برنامج التعليم المُسرَّع في بغداد والناصرية والديوانية و كربلاء ، و يبلغ عدد الطلاب المسجلين 699 وكان عدد الطلاب الحاضرين الى البرنامج 600 طالب وقد انتهى الطلاب في شهر شباط من أداء امتحانات نصف السنة .

• التعليم العالي

- عاد برنامج Fulbright للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الأقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية لعام 2004 حيث تساهم وكالة التنمية الدولية الأمريكية في لجنة المراجعة العراقية الأمريكية.
- انطلاقة برنامج تطوير التعليم العالي (HEAD) بتقديم خمسة منح تقدر بـ 20 مليون دولار أمريكي لصالح الزمالات بين الجامعات الأمريكية و العراقية ، حيث :
- 1) يقوم تنظيم تعاوني بين مؤسسة الأبحاث في جامعة نيويورك في ستوني بروك و بالتعاون مع جامعات بغداد و المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل (للابحاث في مجال علم الآثار و البيئة) .
- 2) جامعة هاواي للزراعة و المصادر الانسانية بالتعاون مع جامعة الموصل في حمام العليل لدعم الابحاث الاكاديمية و توسيع برامجها .
- 3) معهد حقوق الانسان في جامعة دي بول / كلية القانون و المعهد الدولي للدراسات العليا في علم الجريمة في ايطاليا بالتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني.
- 4) جامعة ولاية جاكسون بالتعاون مع جامعة الموصل للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة.
- 5) جامعة اوكلاهوما بالتعاون مع جامعة الانبار و البصرة و صلاح الدين للدراسات العليا.
- ستقوم وزارة التعليم العالي و البحث العلمي بشراء 8.000 رحلة للقاعات الدراسية في ثلاث جامعات في جنوب العراق ، و سيتم تسليم الرحلات في شباط 2004 و تقع منحة وكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID للوزارة البالغة 200.000 دولار أمريكي ضمن المنح الخمسة التي يقدمها برنامج تطوير التعليم العالي للزمالات الدراسية في الجامعات الأمريكية لمساعدة الجامعات العراقية في استعادة برامجها الجامعية ولتعزيز الزمالات الدراسية بين الجامعات الأمريكية والعراقية.

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الأمريكية في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- بدأ في 15 تشرين الاول 2003 برنامج البنك المركزي لاستبدال العملة القديمة بالجديدة بنسبة 2.000 دينار عراقي لكل دولار و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني 2004 بتوحيد و تقوية العملة العراقية التي تعد عنصراً أساسياً في تطوير الاقتصاد العراقي.

- أن 100 بالمئة من المبلغ الاجمالي للعملة الجديدة 6.36 تريليون دينار في القطر و يوجد 4.62 تريليون دينار في التداول و هي نسبة 106 بالمئة من المبلغ الاصلي المطلوب المقدر بحوالي 4.36 تريليون دينار .
- قامت شركة Bearing Point بادارة و تطوير عملية استبدال العملة العراقية الجديدة بالاضافة الى توفير الحماية و التسويق .
- تتابع السلطات المالية مراقبة سعر تبادل العملة عن طريق مزادات يومية في البنوك لاستبدال العملة العراقية بالدولار الامريكي.



عملية تحضير تقرير عن الميزانية الاولى للعراق من قبل نظام معلومات الادارة المالية الجديد.
الصورة: USAID

- تم مساعدة البنك المركزي في تنظيم و ادارة برنامج الدفع بين البنوك الذي يسمح بالقيام بالتحويل بين البنوك و اعمال اخرى ، و كانت ثمانية فروع قد شاركت في هذا البرنامج في نهاية شهر تشرين الاول و تم تقديم التدريب الاساسي للعاملين في هذه الفروع.
- تتم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في تنظيم ادارة برنامج لمنح القروض حيث يساهم في البرنامج مصرفين حكوميين و سبعة بنوك من القطاع الخاص.
- مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في توفير الوظائف حيث تم توفير 80.000 وظيفة عن طريق البرنامج الوطني للتوظيف الذي من المؤمل ان يوفر على الاقل 100.000 وظيفة جديدة.
- تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة بدعم برنامج النفط مقابل الغذاء (OFF) في التخطيط لادارة البرنامج والتسويق و بيانات التقديم و الاتصالات لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA OFF في الشمال والجنوب.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي.
- يتم الدعم لنظام جديد للتقارير و المحاسبة و هو نظام ادارة المعلومات المالية (FIMS) ليتم العمل به من قبل وزارة المالية في نهاية شهر آذار بعد تنفيذه في وزارة المالية ، والذي ايضا سيتم تعميمه والعمل به في بقية الوزارات والمحافظات.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأ العمل بنظام معلومات الادارة المالية في 16 شباط في وزارة المالية و سيسجل النظام قيمة المدفوعات و الواردات و قيمة التحويلات عن طريق المنظمات الممولة و طبع الصكوك في بغداد و المحافظات نيابة عن المنظمات الممولة و توفير معلومات دقيقة لمستخدمي النظام في الشبكة و اصدار ميزانية دقيقة و متنوعة و تقارير محاسبة مالية .
- بدأت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية و المتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار ACDI/VOCA برنامجاً لمنح قروض صغيرة تستهدف شمال العراق بأستخدام تمويل من سلطة الائتلاف المؤقتة و تم منح اول قرض بقيمة 1.500 دولار امريكي الى مخزن بقالة حيث قامت شركة Bearing point وشركة وكالة التنمية الدولية الامريكية والتي توفر مساعدات تقنية الى المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء

البحار ACDI/VOCA بالانتقال الى كركوك لاعادة النظر بسياسة منح القروض و الاجراءات المتعلقة بها.

- التقت وزارة الاشغال العامة بممثلين عن وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID من شركة Bearing point لمناقشة الدروس التي استخلصوها من مؤتمر الادارة المالية اللامركزية و حضر المؤتمر الذي عُقد في 12 شباط و دعمته Bearing point و وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID 190 شخص منهم اعضاء في مجلس الحكم و خمسة محافظين و يهدف الوزير الى عقد اربعة مؤتمرات في المنطقة عن اللامركزية في الاشهر الثلاثة المقبلة و ناقش مع شركة Bearing point نقاط الضعف و القوة في المؤتمر السابق و كيفية تعريف المواضيع التي تحاكي المتطلبات في المنطقة .

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 25 مليون مواطن إضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .



وكلاء من نظام التوزيع العام العراقي ينقلون الغذاء الى المخازن في عموم العراق.
الصورة: USAID

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للأمم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق .
- المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة 425 مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارئ
- تم توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب حيث تستمر وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتقديم الدعم للعمليات في بغداد بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة و ذلك لتسهيل نقل محتويات نظام التوزيع العام .
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المنوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية ، حيث تولي السلطات اهتماماً خاصاً بعملية نقل المواد في المحافظات الشمالية دهوك و السليمانية و اربيل و جرى العمل العمل بهذا النظام في 21 تشرين الثاني بنجاح و من غير دون حدوث اي مشاكل .
- سوف يستمر برنامج الغذاء العالمي بدعم برنامج التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 و سيبدأ بالعمل مباشرة لضمان استمرار تسليم الغذاء ، و قد لعبت وكالة التنمية الدولية الامريكية

USAID دوراً فعالاً في مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعتها سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة العراقية و البرنامج العالمي للغذاء و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي WFP وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط.

- يتم توفير خبراء مختصين بالتغذية لسلطة الائتلاف المؤقتة و وزارة التجارة في بغداد لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء و برنامج الغذاء العالمي و وزارة التجارة في سلطة الائتلاف المؤقتة للاستمرار بتقديم المساعدات الغذائية للعراقيين .

الزراعة – وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي و اعادة عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتوجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي و ادارة مصادر المياه.

ما تم تنفيذه حتى الان :

قامت مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID منذ شهر تشرين الاول بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل :

- **التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية :** يتم إنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقل.
- **اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري :** سوف تستفيد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدارها \$ 96.000 دولار امريكي لأعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100.000 من المواشي في المنطقة.
- **اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشد البيطرية :** سوف يتم استخدام منحة قدرها \$ 50.000 لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبر هذه العيادتين الريفييتين مصدرين اساسيين لتحسين و تلقيح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- **ايرصال شبكة الانترنت واصلاح بناية اتحاد الطلاب :** سوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدرها \$ 75.000 دولار والتي ستعود بالفائدة على 4.509 طالب.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- أن الجهود الرامية الى تحسين و التوسع بالخدمات الزراعية لا زالت في مراحلها الاولى و من المؤمل أن يتم اعادة تأهيل ستة مراكز للتدريب على التوسع الزراعي لخدمة 15 محافظة في شهر آذار و كذلك يتضمن برنامج 2004 لتدريب المزارعين 223 جلسة لمرتين في اليوم تستهدف 3,345 مزارع بالاضافة الى ستوديو تلفزيوني سيجري تأهيله في الاسبوع المقبل و يأمل المجلس البلدي في استعادة البرنامج الذي كان يبث مرتين في الاسبوع لمدة 10-15 دقيقة و البرنامج الاذاعي اليومي لمدة 15 دقيقة .

الاهوار - تتضمن المشاريع في مجال الاهوار : اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير ادارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل.

الاهداف حتى الان :

- ستسمح منحة الاهوار البالغة 4 ملايين دولار ضمن برنامج ادارة و تنظيم الاهوار برفع مستوى اعادة العمل في اراضي الاهوار وتوفير المساعدة الاجتماعية و الاقتصادية لسكان الاهوار حيث تتضمن المبادرات :
 - تصميم نظام هيدروليكي للاهوار لتحسين ادارة المياه .
 - توفير معدات مختبرات للتربة و المياه في المركز العراقي الجديد لاهياء الاهوار .
 - تنفيذ مشاريع سريعة لتحسين صرف المجاري و مياه الشرب .
 - توفير مساعدات اجتماعية اقتصادية عن طريق توفير وظائف و نشاطات ذات مردود جيد من صيد الاسماك و تربيتها في ظروف ملائمة و تربية الحيوانات الداجنة و تطوير انتاج التمور .
 - مراقبة نوعية الماء في مواقع التي اعيدت المياه اليها .
 - توسيع الخدمات الصحية لسكان الاهوار .
 - تطوير القدرات المحلية بالتعاون مع المؤسسات العراقية مثل وزارة الموارد المائية و وزارة البيئة و جامعة البصرة (كلية الزراعة) والصندوق الخيري AMAR و المؤسسة العراقية و حكومات كندا و ايطاليا و المملكة المتحدة و استراليا .

4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

الحكم المحلي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة و يشارك اكثر من 19 مليون مواطن في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنية وذلك :
 - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
 - لاستعادة الخدمات الانسانية .
 - لتحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.

- تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.
- تأسيس هيئة حكومية مؤقتة و هي مجلس الحكم الانتقالي لتمثيل السكان من بغداد و 18 محافظة اخرى بالاضافة الى التجمعات المحلية الاخرى مثل تأسيس 78 مجلس مدينة و 54 مجلس قضاء و 48 مجلس منطقة و 138 مجلس حي .
- تقديم 139 منحة الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدنية بأجمالي قدره 10.6 مليون دولار امريكيلدعم قدرة السلطات البلدية لتقديم افضل الخدمات البلدية .
- تأسيس مجموعة الحكم المحلي النسائية في العراق في استجابة للتحديات التي تواجهها النشاطات النسائية و لتوسيع مشاركة النسوة على جميع الاصعدة.
- العمل مع قسم الخدمة في الحكم المحلي لتخطيط و وضع ميزانية لادارة مصادرها مع توفير التدريب على شفافية الادارة و و المسؤولية لاستخدام هذه المصادر و كمثال على ذلك عمل الفريق في ذي قار و الذي ادى الى وصول اسهل في الخدمات العامة الى اكثر من 390.000 مواطن.
- توفير فرص عمل الى 868 موظف عراقي حيث ان نصف هذا العدد هم موظفون من الدرجة الاولى و المتوسطة.
- تخطط حملة التعليم المدني وهي حملة وطنية لتنظيف العراقيين على الديمقراطية في جميع انحاء العراق على تنفيذ نشاطات تتضمن اجتماعات متركزة في قاعات خاصة في جميع المحافظات للمساعدة في توزيع الملصقات والنشرات التثقيفية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- حضر 11.20 موظف من كربلاء في شهر شباط ورشة عمل عن استخدام الارض و العمليات المنظمة الحديثة لذلك في قسم التخطيط و اشار مدير هذا القسم في كربلاء الى امتثانه الى ورشة العمل هذه لان القسم لم يحصل على التدريب المناسب لاكثر من 25 سنة.
- حضرت 15.22 امرأة تمثل جميع النساء من جميع المنظمات في بغداد منطقة تسعة نيسان في شهر شباط لمناقشة كيفية ادارة الشؤون العامة و التخطيط للستراتيجيات و تحسين طرق ادارة المنظمات و يعد الاجتماع جزء من مبادرات كبيرة في بناء قدرة المنظمات النسوية العراقية .
- تم حساب نتائج المسح لمشروع القانون والعدالة لمحافظة ميسان من قبل برنامج الحكم المحلي LGP وسيقوم المسح بتوضيح أدراك افضل للوعي العراقي لنظام العدالة من خلال تطوير مجاميع عشوائية ، وقد تضمن المسح الأول ثلاثة اسئلة موجهة الى 62 مواطن تم اختيارهم بشكل عشوائي من الشارع ويتضمن المسح الثاني خمسة اسئلة يتم تحضيرها الى 125 شخص.
- قام برنامج الحكم المحلي بأنشاء مركز تدريبي في مكتب محافظ بغداد لبناء قدرة محلية جيدة اثناء فترة حكم المحافظ وذلك لتوفير الخدمات الى مواطني بغداد ، وتخرج كادر المحافظ من تدريب كثيف أقيم في المركز في محاضرات الحاسوب لمدة اسبوع وكان مجموع المنتسبين الذين تخرجوا 48 شخص بضمنهم 32 امرأة ، وهناك مجموعة اخرى تتألف من 28 موظف انتهت من محاضرات اللغة الانكليزية لمدة اسبوعين للمدراء العامين ومساعدتي المدراء العامين.
- حضرت 130 امرأة من قرية الشريعة في محافظة كربلاء في 15 شباط جلسة لمناقشة الدورة التي انتهوا منها و التي استمرت لمدة ستة ايام في تعليم تقنيات الخياطة و قد جذبت هذه الورشة التي تقدمها رابطة العوائل المنتجة بالتعاون و التنسيق مع برنامج الحكم المحلي LGP اكثر من

50 امرأة ، حيث تعد رابطة العوائل المنتجة احد المنظمات في كربلاء التي توفر مكان الاجتماع و الخدمات الاساسية لمساعدة العوائل في تحسين مدخولاتها بتوفير القاعات و المكان المناسب للعمل و المعدات .

مبادرات الانتقال – تعمل وكالة التنمية الدولية الامريكية على بناء ثقة العراقيين في الانتقال الى عراق اكثر استقراراً و ديمقراطية ، و من خلال العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة فأن مبادرة وكالة التنمية الدولية الامريكية في الانتقال تساعد المنظمات غير الحكومية و المؤسسات الوطنية و الحكم المحلي في زيادة الدعم المقدم للعراقيين من خلال الاستقلال التام في جميع النواحي و المنح الصغيرة ذات التأثير الكبير .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تقديم 575 منحة بقيمة اكثر من 39 مليون دولار من المنح ذات التأثير السريع لدعم الحكم المحلي و المجتمع المدني و ادارة و تهدئة الوضع و حقوق الانسان و الاجراءات الانتقالية للعدالة .
- يتم دعم المبادرات الشديدة الاهمية لمرحلة الانتقال الى الديمقراطية وتتضمن التثقيف المدني وتطوير الاعلام و المجتمع الحضاري و زيادة المشاركة النسوية وتخفيف الصراع واجراءات انتقالية للعدالة . وتقوم مجاميع مستهدفة من مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال OTI بمساعدة تجمعات النساء والشباب والجمعيات المهنية ومنظمات حقوق الانسان .
- توفير وظائف مؤقتة لاستعادة الخدمات الحكومية و الاجتماعية و زيادة اطلاع العراقيين على المعلومات و قدرتهم على الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .
- تقديم منحتين بقيمة 475.000 دولار الى وزارة حقوق الانسان لاعمار بنايات لخدمة حفظ الادلة الوطنية (NESF) و ستعمل هذه الخدمة كدليل للمستندات و حفظ الادلة المادية عن المقابر الجماعية و انتهاكات حقوق الانسان لحزب البعث و تعد هذه الخدمة جزء من جهود كبيرة لبناء قدرة العراق على البحث و التحقيق المعقد في الجرائم و تطبيق و تنفيذ احكام القانون الدولي .

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار ACDI/VOCA (الشمال) ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) و مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF (وسط وغرب الجنوب) وفيلق الرحمة Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الجنوب) .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 600 رابطة اجتماعية من اصل في ستة عشر محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقراطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة حوالي 44 مليون دولار امريكي لـ 1.317 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء من 666 مشروع
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 11 مليون دولار و هو ما يعادل ربع كلفة المشروع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- تركز خمسة منظمات غير حكومية على مناطق العراق : المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية (IRD) في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF) في الوسط و الجنوب الغربي و فيلق الرحمة Mercy Corps في الوسط و الجنوب الشرقي و اتحاد انقاذ الاطفال (Save the children) في الجنوب.
- ركزت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) على مناطق الصراع في الموصل و كركوك و مناطق شمال غربي بغداد و الحدود العراقية الايرانية و قد تكلم عملهم على تقارب المجتمعات بأكمل 122 و يجري تطوير 140 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في الحويجة و مركز تزويد بالمياه في تكريت.
- اسست مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF تواجداً قوياً في المتمتع الشيعي في الجنوب و خاصة في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ، و قد ادى التركيز على البنى التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و و تنظيف البقع و المستنقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية . تم الانتهاء من 73 مشروع و التي ساهمت بدعم الاقتصاد المحلي بـ 3.12 مليون دولار امريكي .
- اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD 18 مشروع و اسست 142 مجموعة اجتماعية حيث تركز المشاريع على الجيل الجديد و يجري العمل على بناء سوق سيخدم حوالي 250.000 مواطن و يعمل الطاقم حالياً على تنظيف المجاري و تنقيف العاملين بالصحة بأفضل الطرق المتبعة للتخلص من النفايات الطبية.
- اكمل فيلق الرحمة Mercy Corps 49 مشروع و هناك 72 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للماء و المجاري و اصلاح المدارس.
- اكمل اتحاد انقاذ الاطفال SCF 239 مشروع خلال 138 مجموعة و تبلغ حصة المشاركة النسوية فيها 40% و ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات.

الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ
السنة المالية 2003 – 2004 *			
اعادة الاعمار			
RECONSTRUCTION			
مكتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID Asia & Near East Bureau			
.....USAID/ANE		المجموع : \$ 1,911.112.060	
مؤسسة آبت وشركائه (Abt Assoc.)	صحة	عموم القطر	\$20.995.000
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	سوقيات	عموم القطر	\$ 91.500.000
سلاح المهندسين بالجيش الأمريكي	خدمات إدارية وهندسية	عموم القطر	\$ 16.500.000
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم القطر	\$ 47.500.000
شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	المطارات،البنائات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$1.029.833.859
شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	عموم القطر	\$ 252.911.400
برنامج نشاط المجتمع (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم القطر	\$70.000.000
مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	مناطق الاهوار	عموم القطر	\$ 4.000.000
مؤسسة البدائل الانمائية DAI	الزراعة	عموم القطر	\$ 5.000.000
Fed Source	الدعم الذاتي	عموم القطر	\$ 163.572
مجموعة المصادر العالمية (IRG)	دعم اعادة الاعمار	عموم القطر	\$ 29.087.094
معهد المثلث للبحوث RTI	حكم المحلي	عموم القطر	\$155.611.000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	تربية	عموم القطر	\$ 56.503.000
صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$ 36.700.000
UNICEF	تربية	عموم القطر	\$7.000.000
منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	عموم القطر	\$10.000.000
منظمة الصحة العالمية WHO	تقوية النظام الصحي	عموم القطر	\$10.000.000
الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)	ادارة الميناء	ام قصر	\$ 14.318.985
Skylink	ادارة المطار	بغداد البصرة الموصل	\$ 27.200.000
الادارة العالمية للعلوم (MSI)	المراقبة و التقييم	عموم القطر	\$ 5.500.000
الشركاء المسؤولين عن الجامعات	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة	\$ 20.730.000

		الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة المسيحي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .	الانبار وجامعة صلاح الدين .	
	مجموعة يانكي Yankee Group	تخطيط الاتصالات	عموم القطر	\$ 58.150
مساعدات الطوارئ				
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى وكالة التنمية الدولية الأمريكية (USAID/OFDA).....\$ 86.898.040				
	الادارية	التكاليف الادارية	عموم القطر	\$6.838.947
	الخدمات الجوية (AirServ)	سوقيات (تموين)	عموم القطر	\$5.309.876
	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	البصرة	\$ 537.746
	مركز كوني (CUNY Center)	ابحاث ودراسات	عموم القطر	\$40.260
	GOAL	التنسيق ، التغذية	المثنى	\$1.507.900
	جمعية المستوصفات العالمية	الصحة	عموم القطر	\$ 1.284.972
	(InterAction)	التنسيق	مدينة الكويت	\$92.860
	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	برنامج IDP	عموم القطر	\$5.000.000
	التسويق logistics	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	عموم القطر	\$12.005.804
	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$4.000.000
	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA)	التنسيق والاعلام	عموم القطر	\$1.200.000
	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	عموم القطر	\$ 500.000
	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	عموم القطر	\$5.000.000
	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة وسعة المباني .	عموم القطر	\$ 10.702.900
	لجنة الانقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$4.998.685
	فيلق الرحمة (Mercy Corps)	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$ 7.000.000

\$6.883.131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	
\$4.994.959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	
\$ 9.000.000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)	
مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)				
USAID/FFP \$425.571.000				
\$45.000.000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40.337.000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81.500 طن متري	WFP	
\$140.234.000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163.820 طن متري	WFP	
\$200.000.000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP	
\$ 38.935.691 State / PRM				
\$ 21.000.000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	المفوضية العليا للامم المتحدة للاجئين UNHCR	
\$ 10.000.000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	اللجنة الدولية للصليب الاحمر ICRC	
\$ 3.000.000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر IFRC	
\$ 3.630.000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$ 1.305.691	لبنان والاردن	المساعدات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية	
\$ 104.269.938 (USAID/OTI) مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية				
\$ 2.976.668	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$ 10.587.595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$80.000.000	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	
\$ 160.359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية	
\$400.000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA	
\$ 400.000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية NDI / IRI	
\$ 1.042.315	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES	
**\$ 8.703.001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War	
\$ 2.518.401.038 مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003				
\$38.935.691 مجموع مساعدات الخارجية للعراق للسنة المالية 2003				
\$ 2.557.336.729 مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003				

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ
- ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster) WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914 (Information Inter Action: WWW.INTERACTION.ORG " دليل التبرع المناسب " "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي : HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : ريم البيروتي و سجا شاهين

Translated by: Reem Albeiruty & Saja Shaheen